

## درخواست برائے کاسمٹولوجی

فوری اور آسان ترین عمل کاری کے لیے، ڈویژن برائے لائسنسنگ سروسز درخواست دہندگان کو آن لائن درخواست دینے کی ترغیب دیتا ہے۔ آن لائن سروسز کے استعمال سے آپ کی درخواست پر فوری کارروائی اور اپ ڈیٹس کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے اور یہ آپ کو لائسنس کی پوری کارروائی کے دوران اپنے لائسنس کے ریکارڈز کو دیکھنے اور ان تک رسائی کی اجازت دیتا ہے۔

ہماری ویب سائٹ درج ذیل پر ملاحظہ کریں: [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

براہ کرم مزید معلومات کے لیے ان ہدایات کا آن لائن سیکشن ملاحظہ کریں۔ درخواست مکمل کرنے سے پہلے ہدایات کو غور سے پڑھیں۔ تمام فیلڈز لازمی ہیں، نامکمل درخواستیں واپس کر دی جائیں گی، جس سے لائسنس ملنے کے عمل میں تاخیر ہوگی۔ کسی درخواست یا معاونتی دستاویزات میں مکمل انکشاف کرنے میں کسی کوتاہی، غلطی یا ناکامی کو لائسنس سے انکار کرنے کے لیے کافی وجہ سمجھا جا سکتا ہے، یا، اگر لائسنس جاری کیا جاتا ہے تو اس کے نتیجے میں لائسنس کی معطلی یا منسوخی ہو سکتی ہے۔

### کاسمٹولوجی کا پیشہ کس چیز کا احاطہ کرتا ہے؟

کاسمٹولوجی کے پیشے میں قدرتی بالوں کی اسٹائلنگ، حسن و جمال، ناخنوں کی تراش خراش اور ویکسنگ کی سروسز فراہم کرنا شامل ہے نیز اس میں کسی فرد کے بال، سر، چہرے، گردن یا سر کی جلد کو سنوارنے کی سروسز بھی شامل ہیں، بشمول لیکن انہی تک محدود نہیں شیونگ، تراش خراش، بال یا داڑھی ہاتھوں سے یا تو برقی آلات سے منڈوانا اور جراثیم کش، پاؤڈرز، تیل، مٹی، لوشن یا بالوں، سر، یا پیشانی پر ٹانک لگانا، نیز، اس میں کسی بھی فیس یا کسی تلافی یا ردوبدل، خواہ براہ راست ہو یا بالواسطہ، کی فراہمی بھی شامل ہوتی ہے، ڈائیز، ری ایکٹیو کیمیکلز، یا بالوں کے رنگ کو تبدیل کرنے یا فرد کے بالوں کی ساخت کو سیدھا، کرل یا بدلنے کے لیے دیگر چیزیں لگانے کی سروسز بھی فراہم کی جاتی ہیں۔

### کاسمٹولوجی لائسنس کے لیے کس کو درخواست دینی چاہیے؟

کاسمٹولوجی کا پیشہ اختیار کرنے والے کسی بھی فرد کو قانون کے مطابق کاسمٹولوجی کے لائسنس کا حامل ہونا چاہیے، جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے۔ کاسمٹولوجی لائسنس آپ کو کاروبار چلانے کی اجازت نہیں دیتا؛ اس کے لیے الگ سے کاروباری درخواست جمع کروانی ہوگی، اور الگ کاروباری لائسنس حاصل کرنا ہوگا۔

### مجھے لائسنس کی درخواست دینے کے لیے کن معیارِ اہلیت اور معاونتی

#### دستاویزات کی ضرورت ہے؟

اگر آپ کی عمر کم از کم 17 سال ہے، تو آپ درج ذیل کی بنیاد پر کاسمٹولوجی لائسنس کے لیے درخواست دے سکتے ہیں:

- 1 ریاست نیو یارک برائے تعلیم اور امتحانات (عارضی لائسنس کے لیے اہل)

اس ریاست میں کاروبار چلانے کا لائسنس حاصل کرنے کے لیے آپ کو 1,000 گھنٹے کا منظور شدہ مطالعاتی کورس مکمل کرنا ہوگا اور ریاست نیو یارک کے تحریری اور عملی امتحانات دونوں پاس کرنا ہوں گے۔

17 جون 2020 سے مؤثر، NYS تعلیم کی تکمیل کی بنیاد پر کوالیفائی کرنے والے تمام آپریٹر درخواست دہندگان کو گھریلو تشدد اور جنسی زیادتی سے متعلق آگاہی پر 1 گھنٹے کا کورس مکمل کرنا ہوگا۔ اپنی درخواست جمع کروانے سے پہلے کورس مکمل کرنے کے لیے [www.dos.ny.gov/licensing](http://www.dos.ny.gov/licensing) پر جائیں۔

کاغذی درخواست پر اسکول کے ڈائریکٹر کا درخواست فارم کے سیکشن نیو یارک کے منظور کردہ اسکول کی تصدیق کو مکمل کرنا اور اس پر دستخط کرنا لازم ہے۔

آن لائن درخواست جمع کروانے کے لیے NYS لائسنس سینٹر کا استعمال کرتے ہوئے، آپ کو اپنے اسکول کے سرٹیفکیٹ پر درج نصابی کوڈ تحریر کرنا ہوگا۔ آن لائن سرٹیفیکیشن پروگرام میں شرکت کرنے والے اسکول NYS لائسنس سینٹر کے توسط سے طالب علم کے لیے کورس کی تکمیل کی تصدیق کریں گے۔ ایسے اسکولوں کے لیے جو آن لائن سرٹیفیکیشن پروگرام میں شرکت نہیں کر رہے ہیں، تو جب آپ آن لائن درخواست کے سیکشن "NYS اسکول کی تصدیق" پر پہنچ جائیں تو آپ کا، اپنا اسکول سرٹیفکیٹ اپ لوڈ کرنا، لازم ہے۔ نظام آپ کو آگاہ کرے گا کہ منتخب کردہ نصابی کوڈ کی بنیاد پر کون سا طریقہ درکار ہے۔

آپ کی درخواست کا جائزہ لینے اور قبول ہو جانے کے بعد، آپ کو ایک ای میل موصول ہوگی جس میں امتحان کے طریقہ کار کی تفصیل کی وضاحت کی جائے گی۔

### 2 ریاست نیو یارک یا امریکہ سے باہر حاصل کردہ تعلیم (عارضی

#### لائسنس کے لیے اہل ہے)

اگر آپ کسی دوسری ریاست یا ملک سے اسکول کی مساوی سطح کا ثبوت فراہم کر سکتے ہیں، تو ہم ریاست نیو یارک کے اسکول کی سطح کے تقاضے سے دستبردار ہو سکتے ہیں۔ آپ درج ذیل تینوں کی تینوں دستاویزات جمع کروانا لازم ہے:

(1) اسکول سرٹیفکیٹ؛

(2) ایک اسکول ٹرانسکرپٹ جس میں مکمل کردہ مضامین اور اوقات کار درج ہوں؛

اور

(3) آپ کے ریاستی بورڈ سے لائسنس کی موجودہ سرٹیفیکیشن یا، اگر لائسنس یافتہ نہیں، تو آپ کے ریاستی بورڈ کی جانب سے دعویٰ کردہ اوقات کی تصدیق کرنے والی موجودہ سرٹیفیکیشن۔

سے رجوع کریں تاکہ یہ تعین کیا جا سکے کہ کیا آپ توثیق یا مساوی حقوق کی بنیاد پر لائسنس کے لیے اہل ہیں۔

ایک درخواست دہندہ کو اس دائرہ اختیار کی جانب سے 6 ماہ کے اندر اصل سرٹیفیکیشن کی ایک کاپی جمع کروانی ہوگی جہاں سے اس کو مساوی لائسنس حاصل ہوا۔

#### 5 ریاست نیویارک کا گزشتہ لائسنس

ایک فرد جو انفرادی لائسنس پر دی گئی میعاد ختم ہونے کی تاریخ کے پانچ سال کے اندر تجدید نو کے لیے درخواست اور فیس جمع کروانے میں ناکام رہتا ہے وہ اس طرح کے لائسنس کے لیے اس وقت تک نااہل ہو جائے گا جب تک کہ وہ تحریری امتحان پاس نہیں کر لیتا۔ گزشتہ لائسنس کا ثبوت درکار ہو سکتا ہے۔

#### مجھے کاغذی درخواست پر اپنا ای میل ایڈریس فراہم کرنے کی کیوں ضرورت ہے؟

آپ کا ای میل ایڈریس آپ کے NYS لائسنس سینٹر اکاؤنٹ کی تخلیق کے لیے استعمال کیا جائے گا۔ زیادہ تر مواصلات ای میل کی وساطت سے بھیجی جائیں گی۔ اگر آپ مستقبل میں اپنا ای میل ایڈریس تبدیل کرتے ہیں، تو آپ کو اپنے اکاؤنٹ میں لاگ ان کرنے اور اسے نئے ای میل ایڈریس کے ساتھ اپ ڈیٹ کرنے کی ضرورت ہوگی۔

#### اپنی درخواست منظور ہو جانے کے بعد میں امتحان کیسے شیڈول کروں؟

امتحانات ترتیب دینے کے طریقہ کار صرف آپ کے آن لائن اکاؤنٹ کی وساطت سے دستیاب ہوں گے۔

آپ کی درخواست منظور ہو جانے کے بعد آپ کو ایک ای میل موصول ہوگی جس میں آپ کو مطلع کیا جائے گا کہ اب آپ اپنا امتحان شیڈول کر سکتے ہیں۔ اگر آپ نے NYS لائسنس سینٹر کی وساطت سے آن لائن درخواست جمع کروائی ہے تو آپ اپنے امتحان کو شیڈول کروانے کے لیے اپنے اکاؤنٹ میں لاگ ان کر سکیں گے۔ اگر آپ نے ڈویژن برائے لائسنسنگ سروسز میں کاغذی درخواست جمع کروا کر درخواست دی ہے، تو درخواست میں شامل کردہ ای میل ایڈریس پر ای میل بھیجی جائے گی۔ اگر آپ یہ نشاندہی کر چکے ہیں کہ آپ کو ٹیسٹ کے لیے خصوصی انتظامات کی ضرورت ہے، تو ڈویژن برائے لائسنسنگ سروسز کے ایک نمائندے کی جانب سے آپ سے رابطہ کیا جائے گا تاکہ آپ کے لیے امتحان کا شیڈول طے کیا جا سکے۔

#### کیا میں ریاستی امتحانات پاس کرنے سے پہلے کام کر سکتا ہوں؟

جی ہاں۔ چھ ماہ کی مدت کے دو عارضی لائسنس آن درخواست دہندگان کے لیے دستیاب ہیں جو امتحانی طریقہ کار کو مکمل کرنے کے دوران کام کرنا چاہتے ہیں۔ صرف ریاست نیویارک یا امریکہ میں حاصل کردہ تعلیم کی بنیاد پر درخواست دینے والے درخواست دہندگان ہی عارضی لائسنس کے اہل ہیں۔ درخواست دہندگان تحریری یا عملی امتحان پاس کرنے کے بعد عارضی لائسنس کی تجدید کے لیے بھی درخواست جمع کروا سکتے ہیں۔ آپ کے دونوں امتحانات پاس کر لینے کے بعد، ایک چار سالہ لائسنس جاری کیا جائے گا۔

#### لائسنس کے لیے فیس اور شرائط کیا ہیں؟

\$40 - درخواست کی اصل لائسنس فیس (برائے تمام درخواست دہندگان)۔ ان درخواست دہندگان کے لئے جن کو امتحانات پاس کرنے کی ضرورت نہیں ہے (مثال کے طور پر، 5 سال کے قانونی تجربے کی بنیاد پر درخواست

آپ کی درخواست کا جائزہ لینے اور قبول ہو جانے کے بعد، آپ کو اس ریاست میں کاسماتولوجی لائسنس حاصل کرنے کے لیے ریاست نیویارک کے تحریری اور عملی دونوں امتحانات پاس کرنے کی ضرورت ہوگی۔ آپ کو ایسی معلومات موصول ہوں گی جو امتحان کے طریقہ کار کی تفصیل سے وضاحت کرتی ہیں۔

#### 3 تجربہ: ریاست نیویارک سے باہر 5 سال

کاسماتولوجی کے مساوی کسی پیشے میں پانچ سال کا قانونی تجربہ رکھنے والا کوئی بھی فرد تعلیم اور تجربے کے تسلی بخش ثبوت جمع کروا کر ریاست نیویارک کے لائسنس کے لیے درخواست دے سکتا ہے۔

#### امریکہ میں پی حاصل کردہ تجربہ:

(1) اس لائسنسنگ ایجنسی کی جانب سے ایک اصل سرٹیفیکیشن جس کے ساتھ آپ پہلے لائسنس یافتہ تھے۔

(2) سابقہ آجران، ساتھی کارکنان، کلائنٹس کی جانب سے پُر کیے گئے دو تجرباتی بیانات، جن سے آپ ریاست میں کام کے کم از کم 5 سالہ تجربے کا دعویٰ کر سکیں۔ تجربہ کے ان بیانات میں بالکل درست تاریخیں (آغاز سروس کا ماہ و سال اور اختتام سروس کا ماہ و سال)، مقام (شہر، ریاست، دکان کا نام) اور مخصوص سروسز جو آپ نے انجام دی ہیں، شامل ہونی چاہئیں۔

(3) ٹیکس ریٹرنز کی کاپی جس سے کاسماتولوجی بطور پیشہ ظاہر ہو۔

#### امریکی ریاست سے باہر حاصل کردہ تجربہ:

ثبوت میں درج ذیل شامل کیا جا سکتا ہے لیکن ان تک محدود نہیں ہے:

(1) اپنے ملک میں لائسنسنگ اتھارٹی کی جانب سے باضابطہ سرٹیفیکیشن یا سفارت خانے کی جانب سے تصدیق کہ آپ کے ملک میں اس پیشے کی پریکٹس کرنے کے لیے لائسنس کی ضرورت نہیں ہے۔

(2) اپنے ملک کے آجر (آجران) کی جانب سے تفصیلی خطوط جس میں ملازمت، مقام اور مخصوص سروسز جو آپ نے انجام دی ہوں، ان کی بالکل درست تاریخوں کی وضاحت ہوتی ہے۔

(3) اپنے ملک میں آپ کے کلائنٹ (کلائنٹس) یا ساتھی کارکن (کارکنان) کی جانب سے تفصیلی خطوط جس سے سروس، مقام اور مخصوص سروسز جو آپ نے انجام دی ہیں، ان کی بالکل درست تاریخیں ظاہر ہوں۔

(4) پاسپورٹ کی ایک کاپی جس سے کاسماتولوجی بطور پیشہ، ڈرائیور کا لائسنس، کاسماتولوجی کے تجربے کے ساتھ ورک بک، یا کسی تصویری شناخت کی نشاندہی ہو۔

(5) اپنے ملک میں مکمل کردہ تعلیم کے نصابی کورس اور ڈپلوما/سرٹیفیکیشن کی کاپیز۔

(6) ٹیکس ریٹرنز کی کاپی جس سے کاسماتولوجی بطور پیشہ ظاہر ہو۔

آپ کی درخواست کا جائزہ لینے اور قبول کیے جانے کے بعد، آپ ریاست نیویارک میں بغیر امتحان یا مزید تعلیم کے کاسماتولوجی لائسنس حاصل کر سکتے ہیں۔

#### 4 توثیق/مساوی حقوق

کسی دوسرے دائرہ اختیار کے تحت کاسماتولوجی لائسنس کا حامل درخواست دہندہ نیویارک میں توثیق یا مساوی حقوق کے توسط سے کاسماتولوجی لائسنس حاصل کر سکتا ہے۔ کاسماتولوجی کی توثیق یا مساوی حقوق کی فہرست کے لیے ہماری ویب سائٹ [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

جمع کروانے والے یا کسی دوسری ریاست میں پہلے سے مساوی لائسنس یافتہ درخواست دہندگان، یہ واحد فیس ہے جو درکار ہے۔

\$10 - 6 ماہ کی عارضی لائسنس فیس۔

\$10 - 6 مہینوں پر مبنی عارضی لائسنس کی تجدید نو کی فیس (الگ درخواست)۔

براہ کرم نوٹ فرمائیں: اگر اصل درخواست اور عارضی لائسنس کے لیے درخواست جمع کروا رہے ہیں، تو آپ فی درخواست \$50 فیس جمع کروا سکتے ہیں۔ الگ درخواست کے لیے فیس درکار نہیں ہے۔

لائسنس کی مدت چار سال ہے۔ عارضی لائسنس کی مدت 6 ماہ ہے۔ \$15 - امتحانی فیس (جب آپ اپنے امتحان کو آن لائن شیڈول کرتے ہیں، تو تب لی جائے گی)

آپ کن اشکال میں ادائیگی قبول کرتے ہیں؟

آپ ریاستی محکمے کو قابل ادائیگی تیار کردہ چیک یا منی آرڈر کے توسط سے ادائیگی کر سکتے ہیں۔ آپ کریڈٹ کارڈ منظوری فارم کا استعمال کرتے ہوئے یا جب آن لائن درخواست جمع کروا رہے ہوں، تو American Express، MasterCard یا Visa کی مدد سے، ادائیگی کر سکتے ہیں۔ نقد رقم ارسال نہ کریں۔ درخواست کی فیس ناقابل واپسی ہے۔ آپ کے بینک کی جانب سے واپس کیے گئے کسی بھی چیک پر \$20 فیس وصول کی جائے گی۔

کیا مجھے لائسنس کے حصول کے لیے جسمانی معائنہ کروانا ہوگا؟

جی ہاں۔ کاسمائولوجی میں لائسنس کے لیے درخواست جمع کروانے کے لیے آپ کو فزیشن، فزیشن کے معاون یا نرس پریکٹیشنر کی جانب سے معائنہ کروانا ہوگا۔ آپ کے فزیشن، فزیشن کے معاون یا نرس پریکٹیشنر کو درخواست میں ہیلتھ سرٹیفکیٹ کا سیکشن مکمل کرنا اور اس پر تاریخ درج کرنا ہوگی یا اگر آپ آن لائن درخواست دے رہے ہیں تو ایسے میں ہیلتھ سرٹیفکیٹ فارم (DOS-1948) مکمل کرنا ہوگا۔ سرٹیفیکیشن پر دستخط اور تاریخ درج کرنے کے بعد آپ کو 30 دنوں کے اندر اپنی درخواست جمع کروانی ہوگی۔

امداد اطفال کا بیان

ریاست نیویارک (عمومی واجبات کے قانون) میں امداد اطفال کا بیان لازمی ہے، قطع نظر اس کے کہ آپ کے بچے ہیں یا نہیں یا کوئی معاونتی ذمہ داری ہے۔ ایسا کوئی بھی فرد جس کے امداد اطفال کے مد میں چار ماہ کی ادائیگیاں بقیایا ہوں، اس کا کاروباری، پیشہ ورانہ اور ڈرائیونگ لائسنس معطل ہو سکتا ہے۔ معاونتی ذمہ داریوں کے قانونی نفاذ میں خلل یا ناکامی کی غرض سے جان بوجھ کر جعلی تحریری بیان جمع کروانا تعزیری قانون میں §175.35 کے تحت قابل تعزیر ہے۔ ریاست یا مقامی حکومت کو دھوکہ دینے کی غرض سے جھوٹی دستاویز جمع کروانا درجہ E کا جرم ہے۔

آن لائن سروسز کے بارے میں معلومات:

فوری اور آسان ترین عمل کاری کے لیے، ڈویژن برائے لائسنسنگ سروسز درخواست دہندگان کو آن لائن درخواست دینے کی ترغیب دیتا ہے۔ آن لائن سروسز کے استعمال سے آپ کی درخواست پر فوری کارروائی اور اپ ڈیٹس کا سلسلہ شروع ہو جاتا ہے اور یہ آپ کو لائسنس کی پوری کارروائی کے دوران اپنے لائسنس کے ریکارڈز کو دیکھنے اور ان تک رسائی کی اجازت دیتا ہے۔

مزید مکمل ہدایات اور دیگر آن لائن معلومات کے لیے <http://www.dos.ny.gov/licensing/lc-faq.html> پر کثرت سے پوچھے گئے سوالات ملاحظہ کریں

آن لائن کون سی ٹرانزیکشنز اور معلومات دستیاب ہیں؟

- ایک ابتدائی درخواست مکمل کرنا
- درخواست کا اسٹیٹس چیک کرنا
- اپنے لائسنس کی تجدید نو کروانا
- ایگزامینیشن شیڈول کرنا اور نتائج ملاحظہ کرنا
- لائسنس کا اسٹیٹس چیک کرنا
- لائسنس میں درج معلومات میں ترمیم کرنا
- نقل بہ اصل لائسنس کی درخواست کرنا

میں NYS لائسنس سینٹر (NYS LC) میں ایک اکاؤنٹ کے لیے کیسے رجسٹر کرواؤں؟

NYS لائسنس سینٹر (NYS LC) میں ایک اکاؤنٹ کے لیے رجسٹر کروانے کے لیے، آپ کو پہلے My NY.gov کے ساتھ رجسٹر کرنا ہوگا۔

اگر آپ فی الحال My NY.gov کے ساتھ رجسٹر شدہ نہیں ہیں، تو My NY.gov کی رجسٹریشن سائٹ <https://aca.licensecenter.ny.gov/aca> پر جائیں اور 'I need a NY.gov ID' لنک پر کلک کریں اور My NY.gov کے لیے رجسٹریشن کی پیروی کریں۔ ایک بار My NY.gov کے ہمراہ رجسٹر ہو جانے پر، My NY.gov پر دستیاب اختیارات میں سے NYS لائسنس سینٹر کا اختیار منتخب کریں۔ NYS لائسنس سینٹر میں اوپر دائیں جانب میں 'اکاؤنٹ مینجمنٹ' لنک پر کلک کریں۔ درکار فیلڈز کو مکمل کریں اور یہ ڈیٹا آپ کے اکاؤنٹ کا استعمال کرتے ہوئے تخلیق کردہ تمام نئی درخواستوں میں پہلے سے شامل ہو جائے گا۔ ایک بار جب آپ اس ڈیٹا کو مکمل اور محفوظ کر لیتے ہیں، تو آگے بڑھنے کے لیے 'ہوم' ٹیب پر کلک کریں۔

اگر میرے پاس پہلے ہی سے My NY.gov پر اکاؤنٹ ہو، تو کیا ہوگا؟

اگر آپ My NY.gov پر پہلے سے ہی رجسٹر شدہ ہیں، تو My NY.gov پر جائیں اور سائن ان کریں، اس کے بعد My NY.gov پر دستیاب اختیارات میں سے NYS لائسنس سینٹر کے اختیار کو منتخب کریں۔ اس سے آپ کا NYS لائسنس سینٹر اکاؤنٹ بن جائے گا۔ NYS لائسنس سینٹر میں، اوپر دائیں جانب میں 'اکاؤنٹ مینجمنٹ' لنک پر کلک کریں۔ درکار فیلڈز کو مکمل کریں اور یہ ڈیٹا آپ کے اکاؤنٹ کا استعمال کرتے ہوئے تخلیق کردہ تمام نئی درخواستوں میں پہلے سے شامل ہو جائے گا۔ ایک بار جب آپ اس ڈیٹا کو مکمل اور محفوظ کر لیتے ہیں، تو آگے بڑھنے کے لیے 'ہوم' ٹیب پر کلک کریں۔

میں NYS لائسنس سینٹر میں لائسنس کے لیے کیسے درخواست جمع کرواؤں؟

NYS لائسنس سینٹر میں لائسنس کے لیے درخواست جمع کروانے کے لیے، آپ کو ایک

اکاؤنٹ تخلیق کرنا ہوگا یا پہلے سے موجود اکاؤنٹ میں لاگ ان کریں۔ اپنے لائسنس کے لیے آن لائن درخواست دینے کے لیے ان اقدامات پر عمل کریں:

- ایک اکاؤنٹ کے لیے رجسٹر ہوں یا اپنے اکاؤنٹ میں لاگ ان کریں (مذکورہ بالا "میں NYS لائسنس سینٹر (NYS LC) میں ایک اکاؤنٹ کے لیے خود کو کیسے رجسٹر کروا سکتا ہوں" ملاحظہ کریں)

کاسمائولوجی میں لائسنس کی درخواست جمع کروانے کے لیے، تمام درخواست دہندگان کو فزیشن، فزیشن کے معاون یا نرس پریکٹیشنر کی جانب سے معائنہ کروانا ہوگا۔ فزیشن، فزیشن کے معاون یا نرس پریکٹیشنر کی جانب سے معائنہ کے بعد 30 دنوں کے اندر لائسنس کی درخواست جمع کروانی چاہیئے اور درخواست پر ان کا نام اور رابطے کی معلومات شامل ہونا ضروری ہے۔ ہیلتھ سرٹیفیکیشن فارم (DOS-1948) کو مکمل کرنا لازم ہے اور اسے ریاستی محکمے کی ویب سائٹ سے ڈاؤن لوڈ کیا جا سکتا ہے۔

NYS لائسنس سینٹر کا استعمال کرتے ہوئے اپنی آن لائن درخواست میں، آپ کو مکمل کردہ ہیلتھ سرٹیفیکیشن فارم پر موجود معلومات استعمال کرنا ہوں گی۔ آپ کو اس فارم پر موجود معلومات کو سسٹم کے اندر موجود ہیلتھ سرٹیفیکیشن فیلڈز میں درج کرنے کی ضرورت ہوگی۔

**براہ کرم نوٹ فرمائیں:** یہ مکمل کردہ ہیلتھ سرٹیفیکیشن فارم ایک تفتیش کار کی جانب سے آڈٹ سے مشروط ہے تاکہ اس تقاضے کے مطابق تعمیل کو یقینی بنایا جا سکے۔ اس فارم کا ثبوت آڈٹ مقاصد کے لیے آپ کے کام کرنے کی جگہ پر موجود ہونا چاہیئے۔

### رازداری کی اطلاع

**کیا مجھے درخواست پر اپنا سوشل سیکیورٹی اور وفاقی ID نمبرز فراہم کرنے کی ضرورت ہے؟**

جی ہاں، اگر آپ کے پاس سوشل سیکیورٹی نمبر یا وفاقی ID نمبر ہے، تو آپ کو یہ نمبر فراہم کرنے کی ضرورت ہے۔ اگر آپ کے پاس سوشل سیکیورٹی نمبر یا وفاقی ID نمبر نہیں ہے، تو براہ کرم تحریری وضاحت فراہم کریں۔

ریاستی محکمے سے تمام لائسنس یافتگان کے وفاقی سوشل سیکیورٹی اور آجر کے شناختی نمبرز جمع کرنے کا تقاضا کیا جاتا ہے۔ ٹیکس قانون 5§ اور عمومی پاسداری قانون 3§-503 میں ذاتی معلومات کی درخواست کرنے اور انہیں اپنے پاس برقرار رکھنے کی اجازت پائی جاتی ہے۔ آپ کی جانب سے انکشاف لازمی ہے۔ یہ معلومات اس لیے اکھٹی کی جاتی ہیں تاکہ محکمہ برائے محصول و مالیات ایسے افراد، کاروبار و دیگر کی شناخت کر سکے جو ٹیکس ریٹرنز جمع کروانے میں کوتاہی کرتے ہیں یا اپنی ٹیکس ذمہ داریوں کو کم گردانتے ہیں اور عمومی طور پر ایسے افراد کی شناخت کے لیے جو محصولات و مالیات کے کمشنر کے زیر اہتمام ٹیکسوں کے نفاذ سے متاثر ہوتے ہیں۔ یہ ٹیکس انتظامیہ کے مقاصد اور ٹیکس قانون کی جانب سے مجاز کردہ کسی بھی دوسرے مقصد کے لئے استعمال کیا جائے گا، نیز یہ امداد اطفال کی نفاذ کار ایجنسیوں یا اس کے لیے ان کے مجاز کردہ نمائندوں یا دیگر ریاستوں میں سوشل سیکیورٹی ایکٹ کے ٹائٹل IV-D کی پیروی میں تشکیل کردہ کی جانب سے بھی استعمال کی جا سکتی ہیں، تاکہ ایک سپورٹ آرڈر قائم، تبدیل یا نافذ کیا جا سکے، لیکن عوام کے لئے دستیاب نہیں ہوگا۔ نمبر نہ فراہم کیے جانے کی صورت میں ایک تحریری وضاحت درکار ہے۔ یہ معلومات

One Commerce Plaza, 99 Washington Avenue, Albany, NY 12231-0001 میں موجود ڈائریکٹر برائے ایڈمنسٹریشن و مینجمنٹ کی جانب سے لائسنسنگ معلوماتی سسٹم میں محفوظ کی جائیں گی۔

- NYS لائسنس سینٹر میں لاگ ان ہو جانے کے بعد، 'ہوم' ٹیب پر 'نئے لائسنس یا پرمٹ کے لیے ابھی درخواست دیں' کو منتخب کریں
  - درخواست کی آن لائن فراہم کردہ ہدایات پر عمل کریں
  - کوئی بھی معاونتی دستاویز اپ لوڈ کریں
  - ادائیگی کریں اور تصدیقی صفحہ کو پرنٹ کر لیں
- آپ اپنے اکاؤنٹ میں لاگ ان کرنے اور اپنی درخواست کا اسٹیٹس دیکھنے کے قابل ہوں گے۔

### میں آن لائن ایک اضافی لائسنس کیسے تخلیق کر سکتا ہوں؟

ایک اضافی لائسنس کے لیے درخواست جمع کروانے کے لیے، اپنے اکاؤنٹ میں لاگ ان کریں اور 'میرے لائسنسز کا نظم کریں' ٹیب پر کلک کریں اور پھر 'ابھی اپلائی کریں! برائے نئے لائسنس یا پرمٹ' کے لنک کو منتخب کریں۔ شرائط و ضوابط کو پڑھنے کے بعد قبول کریں اور اس کے آگے سے سسٹم آپ کی خود رہنمائی کرے گا۔

### میں آن لائن لائسنس کی تجدید کیسے کر سکتا ہوں؟

اگر آپ کے پاس NYS لائسنس سینٹر میں پہلے سے ایک اکاؤنٹ ہے، تو آپ کو اپنے لائسنس کی میعاد ختم ہونے سے تین ماہ قبل بذریعہ ای میل ایک تجدید نو کا نوٹس موصول ہوگا۔ ای میل میں آپ کے اکاؤنٹ کا لنک موجود ہے۔ لنک پر کلک کریں اور تجدید کی درخواست کے توسط سے پیش رفت کریں۔

اگر آپ کا NYS لائسنس سینٹر پر کوئی موجودہ اکاؤنٹ نہیں ہے، تو آپ کو آپ کے لائسنس کی میعاد ختم ہونے سے تین ماہ قبل بذریعہ ڈاک تجدید کا نوٹس موصول ہوگا۔ اس نوٹس میں NYS لائسنس سینٹر میں ایک اکاؤنٹ تخلیق کرنے کے لیے ہدایات موجود ہوں گی۔

### آن لائن سسٹم کے لیے میری صابری ID کیا ہے؟

جب آپ My NY.gov پر اپنا اکاؤنٹ تخلیق کرتے ہیں، تو آپ ایک منفرد صابری ID تخلیق کریں گے اور اپنا ای میل ایڈریس استعمال کریں گے۔ اس کے بعد آپ صابری ID کے ذریعہ اپنے اکاؤنٹ تک رسائی حاصل کر سکیں گے۔

### میں اپنے آن لائن اکاؤنٹ کی معلومات کو کیسے اپ ڈیٹ کروں؟

آپ کو دو مقامات پر اپنی آن لائن اکاؤنٹ کی معلومات اپ ڈیٹ کرنے کی ضرورت ہوگی۔ آپ کو My NY.gov اور اپنے NYS لائسنس سینٹر اکاؤنٹ پر اپنا ڈیٹا اپ ڈیٹ کرنے کی ضرورت ہے۔

My NY.gov پر، اپنے اکاؤنٹ کا نظم کریں کے بارے میں معلومات کے لیے کثرت سے پوچھے گئے سوالات ملاحظہ کریں۔

اپنے NYS لائسنس سینٹر اکاؤنٹ میں لاگ ان کریں، اوپر والی قطار میں آپ کو 'میرے لائسنسز کا نظم کریں' کے عنوان سے ایک لنک نظر آئے گا۔ جس سے آپ رابطے میں تبدیلی کی ترمیم کو مکمل کرنے کی وساطت سے اپنے اکاؤنٹ کی معلومات کو اپ ڈیٹ کرنے کے قابل ہوں گے۔

میں آن لائن درخواست دے رہا ہوں، میں اس محکمے کو اپنے جسمانی معائنہ کے بارے میں کیسے مطلع کروں؟

کیا آپ ووٹ ڈالنے کے لیے اندراج کروانا چاہیں گے؟

براہ کرم [www.elections.ny.gov/votingregister.html](http://www.elections.ny.gov/votingregister.html) پر ریاست NY کے بورڈ برائے انتخابات پر جائیں یا NYS ووٹر رجسٹریشن فارم کی درخواست کرنے کے لیے **1-800-FOR-VOTE** پر کال کریں۔

آن لائن رجسٹر کروانے کے لیے، براہ کرم ملاحظہ کریں [www.ny.gov/services/register-vote](http://www.ny.gov/services/register-vote)

New York State  
Department of State  
Division of Licensing Services  
Appearance Enhancement  
P.O. BOX 22049  
ALBANY, NY 12201-2049  
کسٹمر سروس: (518) 474-4429  
<https://dos.ny.gov/cosmetology>



## Division of Licensing Services

### درخواست برائے کاسمٹولوجی

یہ درخواست مکمل کرنے سے پہلے ہدایات کو پڑھیں۔ آپ کو ہر سوال کا لازماً جواب دینا ہوگا اور جوابات دستی طور پر تحریر کریں۔

براہ کرم درج ذیل قابل اطلاق اختیارات میں سے ایک کا انتخاب کریں۔

میں درج ذیل کی بنیاد پر لائسنس کے لیے درخواست دے رہا ہوں (40\$ درخواست کی فیس درکار ہے):

1. ریاست نیو یارک برائے تعلیم و امتحانات (1,000 گھنٹے کے منظور شدہ مطالعاتی کورس کی تکمیل)

2. گزشتہ ریاست نیو یارک کاسمٹولوجی کا مجاز لائسنس - لائسنس # UID

3. ریاست نیو یارک یا امریکہ سے باہر حاصل کردہ تعلیم

4. تجربہ: ریاست نیو یارک یا امریکہ سے باہر 5 سال

5. توثیق/مساوی تصدیق - ریاست کا نام درج کریں

تاریخ میعاد

ریاست ملک

اگر آپ نے مذکورہ بالا سے اختیار 1، 2 یا 3 کا انتخاب کیا ہے، تو آپ چھ ماہ کے عارضی لائسنس کے لیے درخواست دے سکتے ہیں (اضافی 10\$ فیس درکار ہے) جو آپ کو ریاست نیو یارک کے امتحانات دینے کی مدت کے دوران پریکٹس کرنے کی اجازت دیتا ہے۔

میں چھ ماہ کے عارضی لائسنس کی درخواست کر رہا ہوں۔ (40\$ + 10\$ = 50\$ درخواستی فیس درکار ہے)

اگر آپ نے مذکورہ بالا اختیار 1، 2 یا 3 کا انتخاب کیا ہے، تو آپ کی درخواست منظور ہو جانے کے بعد آپ کو امتحان کے شیڈول کے لیے ایک لنک ای میل کیا جائے گا۔

مجھے ٹیسٹ کے لیے خصوصی انتظامات درکار ہیں۔

اگر آپ سیکھنے میں معذوری یا کسی بھی جسمانی، ذہنی یا نفسیاتی معذوری کا شکار ہیں اور ٹیسٹ کے خصوصی انتظامات کی درخواست کر رہے ہیں، تو آپ کو اپنی درخواست کے ساتھ "درخواست برائے ٹیسٹ کے خصوصی انتظامات" کا ایک مکمل فارم (DOS-1591) جمع کروانا ہوگا۔ آپ کو کسی فزیشن، یا کسی دوسرے اہل پیشہ ور کی جانب سے معاونتی دستاویز یا کسی اسکول یا دیگر ادارے کی جانب سے سابقہ سہولیات کا ثبوت جو آپ کی کیفیت بیان کرتا ہو نیز کسی تبدیلی کی درخواست کے لیے وضاحت بھی جمع کروانا ہوگی۔ آپ کی درخواست منظور ہو جانے پر NYS لائسنسنگ کا ایک نمائندہ آپ سے رابطہ کرے گا تاکہ آپ کے معائنے کا شیڈول طے کیا جا سکے۔

### درخواست دہندہ کی معلومات

پہلا نام	آخری نام	درمیانی نام	لاحقہ
گھر کا پتہ (اسٹریٹ نمبر اور اسٹریٹ کا نام فراہم کریں)		سوئٹ، اپارٹمنٹ، یونٹ	
شہر	ریاست	Zip+4	ملک
ڈاک کا پتہ (P.O. باکس فراہم کریں)			
شہر	ریاست	Zip+4	ملک
ای میل ایڈریس	سوشل سیکیورٹی نمبر	وفاقی ٹیکس دہندہ کی ID	
تاریخ پیدائش	گھر کا فون نمبر	موبائل فون	کاروباری فون

ہیلتھ سرٹیفیکیشن - آپ کو یہ درخواست اپنے جسمانی معائنے کے بعد 30 دنوں کے اندر جمع کروانی ہوگی۔

میں ایک باضابطہ لائسنس یافتہ فزیشن، معاون از فزیشن یا نرس پریکٹیشنر ہوں اور اس درخواست پر نامزد فرد کے (معائنے کی تاریخ)، کو معمول کے مطابق کیے گئے معائنے کے دوران، میں نے متعدد یا پھیلنے والی ایسی کسی بیماری کی موجودگی کا کوئی طبی ثبوت نہیں پایا جو درخواست گزار کے عوام الناس میں اپنے پیشے پر مصروف عمل رہنے سے کسی فرد کی صحت یا سلامتی کے لیے کوئی خطرہ رکھتی ہو۔

فزیشن کا نام درج کریں \_\_\_\_\_

پریکٹس کا پتہ \_\_\_\_\_

فزیشن کے دستخط \_\_\_\_\_

تاریخ \_\_\_\_\_

### گھریلو تشدد اور جنسی ہراسانی سے متعلق آگاہی کا بیان

میں تصدیق کرتا ہوں کہ میں NYS تعلیم کی تکمیل کی بنیاد پر کوالیفائی کر رہا ہوں اور میں نے گھریلو تشدد اور جنسی حملوں سے متعلق آگاہی پر 1 گھنٹے کا کورس مکمل کر لیا ہے یا یہ کہ میں اس تقاضے سے مستثنی ہوں۔

### امداد اطفال کا بیان

اس درخواست پر دستخط کر کے، میں اس درخواست پر درج تاریخ کے مطابق تصدیق کرتا ہوں کہ مجھ پر امداد اطفال کی ادائیگی کی پابندی نہیں یا اگر میں امداد اطفال کی ادائیگی کا پابند ہوں، تو میری جانب سے چار ماہ یا اس سے زیادہ مدت کے لیے امداد اطفال کی ادائیگیاں زیر التواء نہیں، یا میں آمدنی میں کٹوتی کے ذریعے ادائیگی کر رہا ہوں یا عدالت کی جانب سے اتفاق کی گئی ادائیگی یا دوبارہ ادائیگی کے منصوبے یا فریقین کی جانب سے اتفاق کیے گئے منصوبے کے مطابق ادائیگی کر رہا ہوں یا میری امداد اطفال کی ادائیگی عدالتی کارروائی کی وجہ سے زیر التواء ہے، یا میں عوامی اعانت وصول کر رہا ہوں یا ضمنی حفاظتی آمدنی وصول کر رہا ہوں۔

درخواست دہندہ کی تصدیق - میں، جھوٹی گواہی کے جرمائے کا ادراک رکھتے ہوئے تصدیق کرتا ہوں کہ اس درخواست میں درج دیے گئے بیانات سچے اور درست ہیں۔ میں مزید یہ بھی تصدیق کرتا ہوں کہ میں نے عمومی کاروباری قانون کے آرٹیکل 27 کی دفعات اور اس کے تحت جاری کردہ قواعد و ضوابط کو پڑھ اور سمجھ لیا ہے۔

X

تاریخ \_\_\_\_\_

درخواست دہندہ کے دستخط \_\_\_\_\_

اگر آپ ریاست نیو یارک میں تعلیم کی بنیاد پر درخواست دے رہے ہیں، تو آپ کے اسکول کے ڈائریکٹر یا پرنسپل کو مندرجہ ذیل مکمل کرنا چاہیئے:

ریاست نیو یارک کے منظور کردہ اسکول

اسکول کا نام		
اسکول کا پتہ (اسٹریٹ نمبر اور اسٹریٹ کا نام فراہم کریں)		
شہر	ریاست	Zip+4
اسکول کا نصابی کوڈ (NYS محکمہ ریاست کی جانب سے تفویض کردہ پانچ ہندسوں کا عددی کوڈ)		
اسکول کے ڈائریکٹر یا پرنسپل کا پورا نام (درج کریں)	عہدہ (ڈائریکٹر یا پرنسپل)	
درخواست دہندہ کا مکمل نام (درج کریں)		

میں جھوٹی گواہی کی سزا کے تحت تائید کرتا ہوں اور تصدیق کرتا ہوں کہ مذکورہ بالا نامزد اسکول تعلیمی قانون کے § 5001 کے مطابق لائسنس یافتہ ہے اور/یا ریاست نیویارک کے بورڈ آف ریجنٹس کی جانب سے منظور شدہ ہے۔ اس درخواست میں نامزد فرد نے 1,000 گھنٹوں پر مشتمل ایک منظور شدہ کورس کامیابی کے ساتھ (تاریخ) کو مکمل کر لیا ہے۔

تاریخ

اسکول کے ڈائریکٹر / پرنسپل کے دستخط

اسکول کی مہر

براہ کرم اس درخواست کے ساتھ کوئی بھی درکار وضاحت اور بیانات مع اپنی درخواست فیس مبلغ \$50 برائے درخواستی فیس اور عارضی لائسنس؛ (NYS کے ریاستی محکمے کو قابل ادا) جمع کروانا مت بھولیں؛ یا \$40 صرف برائے درخواست۔ آپ کے بینک کی جانب سے واپس ہونے والے ہر چیک کے عوض اضافی \$20 فیس وصول کی جائے گی۔ اگر آپ بذریعہ کریڈٹ کارڈ ادائیگی کرنا چاہتے ہیں، تو کریڈٹ کارڈ کا اجازتی فارم مکمل کرنے اور اس درخواست کے ساتھ واپس بھیجنے کے لیے براہ کرم [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov) پر موجود ہماری ویب سائٹ سے حاصل کریں۔

اس ڈویژن کو اپنی رہائش اور ای میل ایڈریس میں ہونے والی کسی بھی تبدیلی سے آگاہ کرنا اہم ہے تاکہ آپ کوئی بھی تجدیدی نوٹس یا اپنے لائسنس کے حوالے سے کوئی بھی متعلقہ نوٹس وصول کر سکیں۔